

ACCOUNT CLOSURE MANDATE ĐƠN ĐÓNG TÀI KHOẢN

To: The Manager
Standard Chartered Bank (Vietnam) Limited
Ngân hàng TNHH MTV Standard Chartered (Viet Nam)
Branch / Chi nhánh _____

Date / Ngày tháng năm: _____

Account name / Tên Tài Khoản: _____

Account no. / Số Tài Khoản: _____

- **Type of Account** / Loại Tài Khoản
 - Power Saver Account** / Tài khoản tiền gửi thặng dư
 - eSaver Account** / Tài khoản eSaver
 - Fixed Deposit Account** / Tài khoản tiền gửi có kỳ hạn
 - Loan (please specify type):** _____ / Tài khoản Vay (đề nghị ghi rõ)
 - Credit / DebitCard Others:** _____ / Tài khoản thẻ khác

I / We wish to close the above mentioned account with immediate effect.

Tôi / Chúng tôi đề nghị Ngân hàng ngay lập tức đóng (những) Tài khoản được liệt kê ở trên.

Please arrange for the credit balance of / _____ **to the account to be paid as follows:**

Đề nghị chuyển số dư của tài khoản

theo chỉ dẫn sau:

(Please tick accordingly / Vui lòng điền dấu vào ô trống thích hợp)

Credit to account number / Ghi có vào tài khoản số: _____
In the name of / Tên tài khoản: _____

Issue **(currency) Bank Draft / Cashier's Order in favour of:**
Phát hành (Loại tiền) Hối phiếu Ngân hàng / Phiếu chi tiền mặt cho:

Beneficiary / Người thụ hưởng: _____

Account No / Số tài khoản: _____

Beneficiary Bank / Tên Ngân hàng hưởng: _____

Address _____

Địa chỉ: _____

Withdraw the process in cash
Rút bằng tiền mặt

Telegraphic Transfer (Please attached Telegraphic Transfer Instruction Form)
Chuyển khoản (Vui lòng đính kèm mẫu chuyển khoản)

Other instructions: _____

**Trong trường hợp Quý khách vẫn còn séc trắng, xin vui lòng ghi rõ số séc trắng và đính kèm theo đơn này.
In case you still have blank cheque, please fill in number of blank cheque and enclose with this mandate.**

Séc từ số _____ **đến số** _____
Cheque Nos. from _____ to _____

**With the closure of the above mentioned account, I / We understand that the validity of the remaining cheque book/leaves and any other services tagged to this account will be cancelled with immediate effect.
Tôi / Chúng tôi đề nghị Ngân hàng ngay lập tức hủy bỏ hiệu lực của (những) sổ/trang séc trắng còn lại và (những) giao dịch phát sinh liên quan đến tài khoản trên kể từ khi Tài khoản được đóng.**

Signature of Main Account Holder / Chữ ký
Chủ Tài khoản

Signature of Joint Account Holder / Chữ ký
Đồng Chủ Tài khoản

Name / Họ và Tên: _____

Name / Họ và Tên: _____

I.D / Passport No. / CMND/Hộ chiếu số:

I.D / Passport No. / CMND/Hộ chiếu số:

For bank use only / Phần dành cho Ngân hàng

Instruction received on: _____
Đơn nhận vào ngày

Processed by: _____
Thực hiện bởi

Verified by: _____
Được thẩm định bởi

Checked by: _____
Kiểm tra bởi

Reason for account closure:

Lý do đóng tài khoản:

- | | | | |
|--|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Min bal
Số dư tối thiểu không đủ | <input type="checkbox"/> Dormant a/c
Tài khoản không có giao dịch thường xuyên | <input type="checkbox"/> AML issue
Liên quan đến rửa tiền | <input type="checkbox"/> Relationship closed
Không liên hệ được Khách hàng |
| <input type="checkbox"/> Loan repaid
Nợ đã được thanh toán | <input type="checkbox"/> Force closure
Bắt buộc đóng tài khoản | <input type="checkbox"/> KYC issue
Khách hàng không đủ điều kiện | <input type="checkbox"/> Others: _____
Lý do khác: |
| <input type="checkbox"/> Fund required
Khách hàng cần tiền mặt | <input type="checkbox"/> A/C not required
Khách hàng không còn nhu cầu sử dụng | <input type="checkbox"/> Transfer to other banks
Khách hàng sang Ngân hàng khác | |